The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

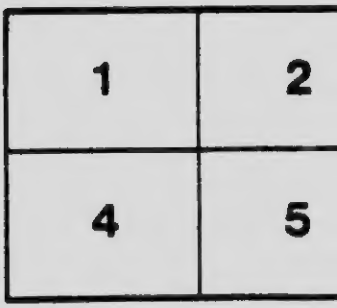
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

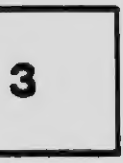
Bibliothèque nationale du Canada

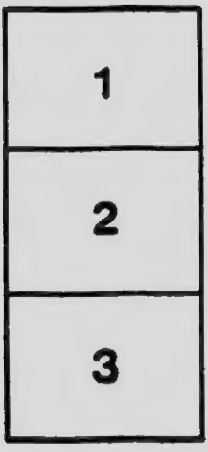
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

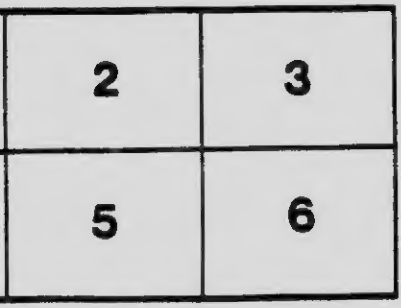
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ⟶ signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.







INDICATEUR D'ÉTÉ COMMENÇANT LE 7 JUIN 1909

4621

696

THE QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER Co

Sanctuaire de STE. ANNE DE BEAUPRE

Bureau General, Coin des rues St. Paul et Ramsay, Quebec.

EDW. A. EVANS,
Gérant et Ing. en Chef

J. A. EVERELL,
Imp. Vincent, Quebec. *Surintendant*

F.J. LAMBERT

62

HE2810
Q89
I52
1909
***

Quebec R'y, Light & Power Co.

LES TRAINS
Laissent Québec pour les Chutes Montmorency

LA SEMAINE

Toutes les 30 minutes de 5.30 A. M. à 11.00 P. M.
Et train additionnels à 7.40 A. M., 5.20, 6.20, 7.15, 7.55 et 9.45 P. M.

LE DIMANCHE

6.30, 7.00, 7 30, 8.00, 9.00, 10.00 A. M., et toutes les 30 minutes de 1.00 P. M. à 11.00 P. M.,

Trains tous les quarts d'heures le dimanche après-midi quand il y a beaucoup de passagers.

LES TRAINS
Laissent Québec pour Ste. Anne de Beaupré
ARRETANT AUX CHUTES MONTMORENCY

LA SEMAINE

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 A. M., 12.30, 1.15, 2.15, 3.15, 4.15, 5.15, 6.15, 7.15, 7.55 P. M. (9.45) P.M. (Excepté Samedis) et 10.45 P.M. (Samedis seulement)

LE DIMANCHE

*6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00 A. M. *1.45, 2.15, 3.15, 6.15, 7.15, et 10.15 P. M.

Pour les Gares intermédiaires, voir pages 16 à 20.

LES TRAINS
Laissent Québec pour Beaupré et St. Joachim

LA SEMAINE

8.30, 11.30, A. M., 3.15, 5.15 et 7.15 P. M.

LE DIMANCHE

Pour Beaupré. 6.30, 8.00 A. M., *1.45 et 7.15 P. M.
Pour St. Joachim. 6.30, A. M., *1.45 et 7.15 P.M.

Pour les Gares intermédiaires voir pages 16 à 20.

* Trains à vapeur, tous les autres sont des trains électriques.

Un char électrique fait connexion à la Jct. Mastai pour le Sanitorium de Mastai, l'Asile de Beauport, &c. avec tous les trains.

Quebec R'y, Light & Power Co.

LES TRAINS

Laissent les Chutes Montmorency pour Quebec

LA SEMAINE

Toutes les 30 minutes de 6.00 A. M. à 11.30 P. M.
Et trains additionnels à 6.11 A. M., 5.45, 6.45, 7.54 et 10.24 P. M.

LE DIMANCHE

6.41, 9.09, 9.39, 10.09, 10.39, 11.09, 11.39, A.M., 12.09, 12.39, P. M., et toutes les 30 minutes de 1.30 à 11.30 P. M.
Trains tous les quarts d'heures le dimanche après-midi quand il y a beaucoup de passagers.

LES TRAINS

Laissent Ste-Anne de Beaupré pour Quebec

ARRETANT AUX CHUTES MONTMORENCY

LA SEMAINE

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 A. M., 12.30, 1.15, 2.15, 3.15, 4.15, 5.15, 6.15, 7.15 et 9.45 P. M.

LE DIMANCHE

6.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, A. M., * 12.00, Midi 1.00, *4.00, 4.30, 5.15, 9.00 et 10.15 P. M.
Pour les Gares intermédiaires voir pages 16 à 20.

LES TRAINS

Laissent St-Joachim et Beaupré pour Quebec

LA SEMAINE

De St. Joachim. 7.15 10.15 A. M., 1.00, 5.00, 6.55 et 9.30 P. M.

LE DIMANCHE

De Beaupré. 8.00, 9.15 A. M., 5.08 et 10.08 P. M.
De St. Joachim. 7.50 A. M., 5.00 et 10.00 P. M.
Pour les Gares intermédiaires voir pages 16 à 20.

* Trains à vapeur, tous les autres sont des trains électriques.
Sujet à changement, avec ou sans avis préalable.

L'Ascenseur des Chûtes Montmorency circule comme suit :
La Semaine.—De 6.30 A. M. à 11.30 P. M.
Le Dimanche.—De 9.00 A. M. à 11.30 P. M.

QUEBEC R'Y., LIGHT & POWER CO.

INFORMATIONS UTILES.

L'Horaire :—Indique l'heure que les trains doivent arriver et partir des differentes stations, mais l'heure mentionnée n'est pas garantie et la Cie ne se tient pas responsable pour aucun retard. (F) Marqué avec le nom de la station indique que le train arrête sur signe seulement, l'heure d'arrivée et du départ à ces places n'est qu'approximatif.

Billets :—Ce sera toujours à l'avantage des passagers d'acheter leurs billets à la station avant d'embarquer dans les chars; quand le passage est payé sur le train il faudra donner 10 cents en plus du prix régulier des billets.

Dispute :—En cas de different avec les conducteurs ou les agents, les passagers doivent payer le montant demandé, prendre un reçu et en faire part au Surintendant, qui fera des perquisitions immédiatement, dans chaque cas.

Enfants :—Passage gratuit pour enfants agés de moins de 5 ans, moitié prix de 5 à 12 ans.

Bagage :—150 lbs. de bagage personnel sera transporté gratuit avec chaque billet entier, et 75 lbs. pour chaque demi billet. Toute pésanteur au-dessus sera chargée suivant les tarifs fournis aux agents.

Bicycles et voitures pour enfants :—Sont transportés comme bagage, si les propriétaires n'ont pas d'autre bagage et que la valeur du billet simple est de 40 cents ou plus, et de 60 cents de retour ou plus. Dans tous les autres cas ils sont transportés comme fret, pesanteur estimée à 100 lbs.

Messagerie :—Les Paquets, Boîtes, Fruits, Viandes, etc., sont expédiés avec toute deligence possible par les trains de passagers. Les prix sont de 5 cts., en montant pour chaque article, suivant la pésanteur, tout article pesant au-dessus de 100 livres est expédié par le train de fret.

Bureaux pour paquets :—Sont établis aux stations de Québec et de l'église Ste. Anne, les passagers peuvent deposer leurs paquets ou bagage à mains à ces stations sur paiement de 5 cents pour chaque article, pendant 24 heures.

Billets perdus :—La Cie n'est pas responsable, si un passager perd son billet de passage, les passagers doivent toujours prendre des précautions pour en éviter la perte. En achetant un billet, le passager doit prendre un mémoire du numéro et de la destination ; si le billet est trouvé et retourné sans avoir servi, la Cie remettra le montant payé.

Billets de Commutation :—à prix réduit sont émis au bureau du Surintendant par livrets de 50 billets, et sont aussi expédiés aux stations régulières sur application à l'agent.

Permis d'Arrêts :—Les passagers qui achètent des billets de retour pour Ste. Anne ont le privilège de faire un arrêt aux Chûtes Montmorency en revenant de Ste. Anne. Pour avoir une très bonne vue des Chûtes prenez l'Ascenseur pour vous rendre sur le terrain de l'Hôtel "Kent House" d'où vous pourrez jouir d'une vue admirable.

JARDIN ZOOLOGIQUE

CHUTES MONTMORENCY

ADJACENT A L'HOTEL "KENT HOUSE"

Holt, Renfrew & Cie., chapelliers de Québec, exhibent gratuitement, des animaux sauvages, tel que, ORIGNAUX, CERFS, CARIBOUS, CHEVREUILS, CHEVAUX de L'ISLE AU SABLE (présentés par le Gouvernement) aussi OURS POLAIRE, COLONIE DE CASTORS, PHOQUES, etc.

L'exhibition des FAISANS et autres OISEAUX est magnifique.

AVIS.

Les chars électriques de la ville passent à la porte de tous les principaux hotels et se rendent à la Gare de Québec.

Billets à vendre au Chateau Frontenac, au bureau G.T.Ry. rue du Fort, F. S. Stocking, 32 rue St. Louis, C. P. R. rue St. Jean, et au Kent House, Montmorency Falls.

On peut se procurer des brochures et l'indicateur dans les principaux hotels, ou en s'adressant au bureau du Surintendant.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC AUX CHUTES MONTMORENCY. (La Semaine.)

Mls	STATIONS	51	53	11	55	13	57	59	15 Malle	61	17	63	19	65	21	67
		A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A. M.	A.M.	A. M.	MID
0	Québec.....(Dept	5.30	6.00	6.30	7.00	7.30	7.40	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00
0.6	Limoilou Jct.....	5.33	6.03	6.33	7.03	7.33	7.43	8.03	8.33	9.03	9.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03
1.5	Maizerets (F).....	5.35	6.05	6.35	7.05	7.35	7.45	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05
1.7	Mastaï Jct (F).....	5.36	6.06	6.36	7.06	7.36	7.46	8.06	8.36	9.06	9.36	10.06	10.36	11.06	11.36	12.06
1.9	De Salaberry (F).....	5.37	6.07	6.37	7.07	7.37	7.47	8.07	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07
2.8	Beauport Gare.....	5.40	6.10	6.40	7.10	7.40	7.50	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11 10	11.40	12.10
3.5	Beauport Eglise (F)....	5.42	6.12	6.42	7.12	7.42	7.52	8.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	12.12
4.4	Beauport Est (F).....	5.43	6.13	6.43	7.13	7.43	7.53	8.13	8.43	9.13	9.43	10.13	10.43	11.13	11.43	12.13
5.6	St. Grégoire Ouest (F).	5.46	6.16	6.46	7.16	7.46	7.56	8.16	8.46	9.16	9.46	10.16	10.46	11.16	11.46	12.16
5.9	St. Grégoire Gare.....	5.47	6.17	6.47	7.17	7.47	7.57	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17
6.3	Montmorency Chûtes..	5.49	6.19	6.49	7.19	7.49	7.59	8.19	8.49	9.19	9.49	10.19	10.49	11.19	11.49	12.19
6.5	Ascenseur.....(Arr)	5.50	6.20	....	7.20	7.50	8.00	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.20
		A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A. M.	A.M.	A. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC AUX CHUTES MONTMORENCY. (La Semaine.)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	23	65	71	73	75	77	79	81	83	85	87 Mails	89	91	93
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Quebec.....(Dept)	12.30	1.00	1.30	2 00	2.30	3.00	3.30	4.00	4.30	5.00	5.20	5.30	6.00	6.20
0.6	Limoilou Junction.....	12.33	1.03	1.33	2.03	2.33	3.03	3.33	4.03	4.33	5.03	5.23	5 33	6.03	6.23
1.5	Maizerets (F).....	12.35	1.05	1.35	2.05	2.35	3.05	3 35	4 05	4.35	5.05	5 25	5.35	6.05	6.25
1.7	Mastaï Jct. (F).....	12.36	1.06	1.36	2.06	2.36	3.06	3.36	4.06	4.36	5.06	5.27	5.36	6.06	6.27
1.9	De Salaberry (F).....	12.37	1.07	1.37	2.07	2.37	3.07	3.37	4.07	4.37	5.07	5.29	5.37	6.07	6.29
2.8	Beauport Gare.....	12.40	1.10	1.40	2.10	2.40	3.10	3.40	4 10	4.40	5.10	5.32	5.40	6.10	6.32
3.5	Beauport Eglise (F).....	12.42	1.12	1.42	2.12	2.42	3 12	3.42	4.12	4.42	5.12	5.34	5 42	6.12	6.34
4.4	Beauport Est (F).....	12.43	1.13	1.43	2.13	2.43	3.13	3.43	4.13	4.43	5.13	5.35	5.43	6.13	6.35
5.6	St. Grégoire Ouest (F).....	12.46	1.16	1.46	2.16	2.46	3.16	3.46	4 16	4.46	5.16	5.38	5.46	6.16	6.38
5.9	St. Grégoire Gare.....	12.47	1.17	1.47	2.17	2.47	3.17	3.47	4.17	4.47	5.17	5.39	5.47	6.17	6.39
6 3	Montmorency Chûtes.....	12.49	1.19	1.49	2.19	2 49	3.19	3.49	4.19	4.49	5.19	5.40	5.49	6.19	6.40
6.5	Ascenseur.....(Arr)	12.50	1.20	1 50	2.20	2.50	3 20	3.50	4.20	4.50	5.20	5.41	5.50	6 20	6.41
		P. M.	P. M.	P M.	P. M.	P. M	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	.M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC AUX CHUTES MONTMORENCY. (La Semaine.)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	95	97	37	99	39	101	103	105	107	† 41	109	111	113
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Quebec.....(Dept)..	6.30	7.00	7.15	7.30	7.55	8.00	8.30	9.00	9.30	9.45	10.00	10.30	11.00
0.6	Limoilou Junction.....	6.33	7.03	7 18	7.33	7.58	8.03	8.33	9.03	9.33	9.48	10.03	10.33	11.03
1.5	Maizerets (F).....	6.35	7.05	7.20	7.35	8.00	8.05	8.35	9 05	9.35	9.50	10.05	10.35	11.05
1.7	Mastaï Jct. (F).....	6.36	7.06	7.21	7.36	8.01	8.06	8.36	9.06	9.36	9.51	10.06	10.36	11.06
1.9	De Salaberry (F).....	6.37	7.07	7.22	7.37	8.02	8.07	8.37	9.07	9.37	9.52	10.07	10.37	11.07
2.8	Beauport Gare.....	6.40	7.10	7.25	7.40	8 05	8.10	8.40	9.10	9.40	9.55	10.10	10.40	11.10
3.5	Beauport Eglise (F).....	6.42	7.12	7.27	7.42	8.07	8.12	8.42	9.12	9.42	9.57	10.12	10.42	11.12
4.4	Beauport Est (F).....	6.43	7.13	7.28	7.43	8.08	8.13	8.43	9.13	9.43	9.58	10.13	10.43	11.13
5.6	St. Grégoire Ouest (F.).....	6.46	7.16	7.31	7.46	8.11	8.16	8.46	9.16	9.46	10.01	10.16	10.46	11.16
5.9	St. Grégoire Gare.....	6.47	7.17	7 32	7.47	8.12	8.17	8.47	9.17	9.47	10.02	10.17	10.47	11.17
6.3	Montmorency Chûtes.....	6.49	7.19	7.34	7.49	8.14	8.19	8.49	9.19	9.49	10.04	10.19	10.49	11.19
6.5	Ascenseur..... ...(Arr)	6.50	7.20	7.35	7.50	8.15	8.20	8.50	9.20	9.50	10.05	10.20	10.50	11.20
	† Samedi excepté.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

DES CHUTES MONTMORENCY A QUEBEC. (La Semaine.)

Mls.	STATIONS	52	10	54	12	56	58 Malle	60	16	62	18	64	20	66	22	68
		A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.
0	Ascenseur.....(Dept.)	6.00	....	6.30	7.09	7.30	8.05	8.30	9 09	9.30	10.09	10.30	11.09	11.30	12.09	12.30
0.2	Montmorency Chûtes....	6.02	6.11	6.32	7.11	7.32	8.07	8.32	9.11	9.32	10.11	10.32	11.11	11.32	12.11	12.32
0.6	St. Grégoire Gare.....	6 04	6.13	6.34	7.13	7.34	8.09	8.34	9.13	9.34	10.13	10 34	11.13	11.34	12.13	12.34
0.9	St. Grégoire Ouest (F)....	6.05	6.14	6.35	7.14	7.35	8.10	8.35	9.14	9.35	10.14	10.35	11.14	11.35	12.14	12.35
2.1	Beauport Est (F).....	6.08	6.17	6.38	7.17	7.38	8.13	8.38	9.17	9.38	10.17	10.38	11.17	11.38	12.17	12.38
3.0	Beauport Eglise (F).....	6.09	6.18	6.39	7.18	7.39	8.14	8.39	9.18	9.39	10.18	10.39	11.18	11.39	12.18	12.39
3.7	Beauport Gare.....	6.10	6.20	6.40	7.20	7.40	8 15	8.40	9.20	9.40	10.20	10.40	11.20	11.40	12.20	12.40
4.6	De Salaberry (F).....	6.13	6.23	6.43	7.23	7.43	8.18	8.43	9.23	9.43	10.23	10.43	11.23	11.43	12.23	12.43
4.7	Mastaï Jct. (F).....	6.14	6.24	6.44	7.24	7.44	8.19	8.44	9.24	9.44	10.24	10.44	11.24	11.44	12.24	12.44
5.0	Maizerets (F).....	6.15	6.25	6.45	7.25	7.45	8.20	8.45	9.25	9.45	10.25	10.45	11.25	11.45	12.25	12.45
5.9	Limoilou Jct.....	6.17	6.27	6.47	7.27	7.47	8.23	8.47	9.27	9.47	10.27	10.47	11.27	11.47	12.27	12.47
6.5	Québec.....(Arr)	6.20	6.30	6.50	7.30	7.50	8.25	8.50	9.30	9.50	10.30	10.50	11.30	11.50	12.30	12.50
		A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

DES CHUTES MONTMORENCY A QUEBEC. (La Semaine.)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	24	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Ascenseur .....(Dept)	1.09	1.30	2.00	2.30	3.00	3.30	4.00	4.30	5.00	5.30	5.45	6.00	6.30	6.45	7.00
0.2	Montmorency Chûtes.....	1.11	1.32	2.02	2.32	3.02	3.32	4.02	4.32	5.02	5.32	5.47	6.02	6.32	6.47	7.02
0.6	St. Grégoire Gare..... ..	1.13	1.34	2.04	2.34	3.04	3.34	4.04	4.34	5.04	5.34	5.49	6.04	6.34	6.49	7.04
0.9	St. Grégoire Ouest (F)....	1.14	1.35	2.05	2.35	3.05	3.35	4.05	4.35	5.05	5.35	5.50	6.05	6.35	6.50	7.05
2.1	Beauport Est (F).....	1.17	1.38	2.08	2.38	3.08	3.38	4.08	4.38	5.08	5.38	5.53	6.08	6.38	6.53	7.08
3.0	Beauport Eglise (F).....	1.18	1.39	2.09	2.39	3.09	3.39	4.09	4.39	5.09	5.39	5.54	6.09	6.39	6.54	7.09
3.7	Beauport Gare.....	1.20	1.40	2.10	2.40	3.10	3.40	4.10	4.40	5.10	5.40	5.55	6.10	6.40	6.55	7.10
4.6	De Salaberry (F)..... ..	1.23	1.43	2.13	2.43	3.13	3.43	4.13	4.43	5.13	5.43	5.58	6.13	6.43	6.58	7.13
4.7	Mastaï Jct. (F).....	1.24	1.44	2.14	2.44	3.14	3.44	4 14	4.44	5.14	5.44	5.59	6.14	6.44	6.59	7.14
5.0	Maizerets (F).....	1.25	1.45	2.15	2.45	3.15	3.45	4.15	4.45	5.15	5.45	6.00	6.15	6.45	7.00	7 15
5.9	Limoilou Junction..... ..	1.27	1.47	2.17	2.47	3.17	3.47	4.17	4.47	5.17	5.47	6.02	6.17	6.47	7.02	7.17
6.5	Quebec.....(Arr)	1.30	1.50	2.20	2.50	3.20	3.50	4.20	4.50	5.20	5.50	6.05	6.20	6.50	7.05	7.20
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

DES CHUTES MONTMORENCY A QUEBEC. (La Semaine)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	98	38	100	102	104	106	108	40	110	112	114
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Ascenseur.....(Dept)	7.30	7.54	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.24	10.30	11.00	11.30
0.2	Montmorency Chûtes.....	7.32	7.56	8.02	8.32	9.02	9.32	10.02	10.26	10.32	11.02	11.32
0.6	St. Grégoire Gare.....	7.34	7.58	8.04	8.34	9.04	9.34	10.04	10.28	10.34	11.04	11.34
0.9	St. Grégoire Ouest (F).....	7.35	7.59	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.29	10.35	11.05	11.35
2.1	Beauport Est (F).....	7.38	8.02	8.08	8.38	9.08	9.38	10.08	10.32	10.38	11.08	11.38
3.0	Beauport Eglise (F).....	7.39	8.03	8.09	8.39	9.09	9.39	10.09	10.33	10.39	11.09	11.39
3.7	Beauport Gare.....	7.40	8 05	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.34	10.40	11.10	11.40
4.6	De Salaberry (F).....	7.43	8.08	8.13	8.43	9.13	9.43	10.13	10.37	10.43	11.13	11.43
4.7	Mastaï Jct. (F).....	7.44	8.09	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.38	10.44	11.14	11.44
5.0	Maizerets (F).....	7.45	8.10	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10 40	10.45	11.15	11.45
5.9	Limoilou Jct.....	7.47	8 12	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.42	10.47	11.17	11.47
6.5	Québec.....(Arr)	7.50	8.15	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.45	10.50	11.20	11.50
		P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC AUX CHUTES MONTMORENCY. (Le Dimanche.)

Mls.	STATIONS.	1a	45	13	47	49	151	69	71	73	75	77	79	81	83
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Québec.....(Dept)	6.30	7.00	7.30	8.00	9.00	10.00	1.00	1.30	2.00	2.30	3.00	3.30	4.00	4.30
0.6	Limoilou Junction....	6.33	7.03	7.33	8 03	9.03	10.03	1.03	1.33	2.03	2.33	3.03	3.33	4.03	4.33
1.5	Maizerets (F).....	6.35	7.05	7.35	8.05	9.05	.....	1.05	1.35	2.05	2.35	3.05	3.35	4.05	4.35
1.7	Mastai Jct. (F).....	6.36	7.06	7.36	8.06	9.06	.....	1.06	1.36	2.06	2.36	3.06	3.36	4.06	4.36
1.9	De Salaberry (F).....	6.37	7.07	7.37	8.07	9.07	...	1.07	1.37	2.07	2.37	3.07	3.37	4.07	4.37
2.8	Beauport Gare.....	6.40	7.10	7.40	8.10	9.10	.....	1.10	1.40	2.10	2.40	3.10	3.40	4.10	4.40
3.5	Beauport Eglise (F)...	6.42	7.12	7.42	8.12	9.12	.....	1.12	1.42	2.12	2.42	3.12	3.42	4.12	4.42
4.4	Beauport Est (F).....	6.43	7.13	7.43	8.13	9.13	.....	1·13	1.43	2.13	2.43	3.13	3.43	4.13	4.43
5.6	St. Grégoire Ouest (F).	6.46	7.16	7.46	8.16	9.16	.....	1.16	1.46	2.16	2.46	3.16	3.46	4.16	4.46
5.9	St. Grégoire Gare.....	6.47	7.17	7.47	8.17	9.17	.....	1.17	1.47	2.17	2.47	3.17	3.47	4.17	4.47
6.3	Montmorency Chûtes..	6.49	7.19	7.49	8.19	9.19	10.19	1.19	1.49	2.19	2.49	3.19	3.49	4.19	4.49
6.5	Ascenseur.....(Arrive)	.....	.....	.....	. . .	9.20	10.20	1.20	1.50	2.20	2.50	3.20	3.50	4.20	4.50
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC AUX CHUTES MONTMORENCY. (Le Dimanche.)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	85	89	91	95	97	37	99	101	103	105	107	109	153	111	113
		P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Québec..... (Dept)	5.00	5.30	6.00	6.30	7.00	7.15	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.15	10.30	11.00
0.6	Limoilou Jct.....	5.03	5.33	6.03	6.33	7.03	7.18	7.33	8.03	8.33	9.03	9.33	10.03	10.18	10.33	11 03
1.5	Maizerets (F).....	5.05	5.35	6.05	6.35	7.05	7.20	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.20	10.35	11.05
1.7	Mastaï Jct. (F).. ...	5.06	5.36	6.06	6.36	7.06	7.21	7.36	8.06	8.36	9.06	9.36	10.06	10.21	10.36	11.06
1.9	De Salaberry (F)....	5.07	5.37	6.07	6.37	7.07	7.22	7.37	8.07	8.37	9.07	9.37	10.07	10.23	10.37	11.07
2.8	Beauport Ga.....	5.10	5.40	6.10	6.40	7.10	7.25	7.40	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.25	10.40	11.10
3.5	Beauport F (F)..	5.12	5.42	6.12	6.42	7.12	7.27	7.42	8.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.27	10.42	11.12
4.4	Beaupors Est (F)....	5.13	5.43	6.13	6.43	7.13	7.28	7.43	8.13	8.43	9.13	9.43	10.13	10.28	10.43	11.13
5.6	St. Grégoire Ouest (F)	5.16	5.46	6.16	6.46	7.16	7 31	7.46	8.16	8.46	9.16	9.46	10.16	10.31	10.46	11.16
5.9	St. Grégoire Gare....	5.17	5.47	6.17	6.47	7.17	7.32	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.32	10.47	11.17
6.3	Montmorency Chûtes.	5.19	5.49	6.19	6.49	7.19	7.34	7.49	8.19	8.49	9.19	9.49	10.19	10.34	10.49	11.19
6.5	Ascenseur.....(Arr)	5.20	5.50	6.20	6.50	7.20	7.35	7.50	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.35	10.50	11.20
		P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

DES CHUTES MONTMORENCY A QUEBEC. (Le Dimanche.)

Mls.	STATIONS	40	16	42	18	44	20	46	22	*2	70	72	74	76	78	80
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
0	Ascenseur.....(Dept)	.....	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11.39	12.09	12.39	1.30	2.00	2.30	3.00	3.30	4.00
0.2	Montmorency Chûtes...	6.41	9.11	9.41	10.11	10 41	11.11	11.41	12.11	12.41	1.32	2.02	2.32	3.02	3.32	4.02
0.6	St. Grègoire Gare.....	6.43	9.13	9 43	10.13	10.43	11.13	11.43	12.13	12.43	1.34	2.04	2.34	3.04	3.34	4.04
0.9	St. Grégoire Ouest (F)..	6.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	.. ..	1.35	2.05	2.35	3.05	3.35	4.05
2.1	Beauport Est (F).....	6.48	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	.....	1 38	2.08	2.38	3.08	3.38	4.08
3.0	Beauport Eglise (F)....	6.49	9.18	9.48	10.18	10.48	11.18	11.48	12.18	.....	1.39	2.09	2.39	3.09	3.39	4.09
3.7	Beauport Gare.....	6.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.20	12.50	1.40	2.10	2.40	3.10	3.40	4.10
4.6	De Salaberry (F).....	6.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	.....	1.43	2.13	2.43	3.13	3.43	4.13
4.7	Mastaï Jct. (F).....	6.54	9.24	9.54	10.24	10.54	11.24	11.54	12.24	12.54	1.44	2.14	2.44	3.14	3.44	4.14
5.0	Maizeret (F).....	6.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	.....	1.45	2.15	2.45	3.15	3.45	4.15
5.9	Limoilou Junction. ..	6.57	9.27	9.57	10.27	10.57	11.27	11.57	12.27	12.57	1.47	2.17	2.47	3.17	3.47	4.17
6.5	Quebec..... ....(Arr)	7.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	1.00	1.50	2.20	2.50	3.20	3.50	4.20
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	MIDI	P. M.	P. M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.

* Trains à vapeur, tous les autres sont des trains Electriques.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

DES CHUTES MONTMORENCY A QUEBEC (Le Dimanche.)—*Suite.*

Mls.	STATIONS	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100	102	104	106	108	110	
		P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	
0	Ascenseur.....(Dept.)	4.30	5.00	5.30	6.00	6 30	7.00	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	....
0.2	Montmorency Chûtes..	4.32	5.02	5.32	6.02	6.32	7.02	7.32	8.02	8.32	9.02	9.32	10.02	10.32	11.02	11.32	....
0.6	St. Grégoire Gare.....	4.34	5.04	5.34	6.04	6.34	7.04	7.34	8.04	8.34	9.04	9.34	10.04	10.34	11.04	11.34	....
0.9	St. Grégoire Ouest (F)..	4.35	5.05	5.35	6.05	6.35	7.05	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	....
2.1	Beanport Est (F).....	4.38	5 08	5.38	6.08	6.38	7.08	7.38	8.08	8.38	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08	11.38	....
3.0	Beauport Eglise (F)....	4.39	5.09	5.39	6.09	6.39	7.09	7.39	8.09	8.39	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11.39	....
3.7	Beauport Gare.....	4.40	5.10	5.40	6.10	6.40	7.10	7.40	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	....
4.3	De Salaberry (F).....	3	5.13	5.43	6.13	6.43	7.13	7.43	8.13	8.43	9.13	9.43	10.13	10.43	11.13	11.43	....
4.7	Mastai Jct. (F).....	4.44	5.14	5.44	6.14	6.44	7.14	7.44	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	....
5.0	Maizerets (F).....	4.45	5.15	5.45	6.15	6.45	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	....
5.9	Limoilou Jct.....	4.47	5.17	5.47	6.17	6.47	7.17	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	....
6.5	Québec.....(Arrive)	4.50	5.20	5.50	6.20	6.50	7.20	7.50	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	....
		P. M.	P. M.	P. M	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	

QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER COMPANY.

QUEBEC A ST. ANNE DE BEAUPRE. (La Semaine.)

Mls.	STATIONS.	11	13	15 Malle	17	19	21	23	25	27	29	31	33 Malle	35	37	39	41 Samedi Excepte	43 Samedi seulement.
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P.M.	P.M.	P.M	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P M	P. M	P. M.
0	Quebec. . . .(Dept)	6.30	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	1.15	2.15	3.15	4.15	5.15	6.15	7.15	7.55	9.45	10.45
0.6	Limoilou Jct	6.33	7.33	8.33	9.33	10.33	11.33	12.33	1.18	2.18	3.18	4.18	5.18	6.18	7.18	7.58	9.48	10.48
6.3	Chut. Montmorency	6.49	7.49	8.49	9.49	10.49	11.49	12.49	1.34	2.34	3.34	4.34	5.34	6.34	7.34	8.14	10.04	11.04
6.5	Ascenseur.....	.....	.....	8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	1.35	2.35	3.35	4.35	.....	.....	7.35	8.15	10.05	11.05
7.1	Petit Village (F) ..	6.55	7.55	8.55	9.55	10.55	11.55	12.55	1.40	2.40	3.40	4.40	5.38	6.38	7.40	8.20	10.10	11.08
9.6	L'Ange Gard. Gare.	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	1 00	1.45	2.45	3 45	4.45	5.45	6.45	7.45	8.25	10.15	11.15
10.5	L'Ange Gar. Est (F)	7.02	8.02	9.02	10.02	11.02	12.02	1.02	1.47	2.47	3.47	4.47	5.47	6.47	7.47	8.27	10.17	11.17
11.7	Petit Pré (F)	7.05	8.05	9.05	10.05	11.05	12.05	1.05	1.50	2.50	3.50	4.50	5.50	6.50	7.50	8.30	10.20	11.20
13.4	Lemoine (F)	7.09	8.09	9.09	10.09	11.09	12.09	1.09	1.54	2.54	3.54	4.54	5.54	6.54	7.54	8.34	10.24	11.24
14.2	Laverdière (F).....	7.11	8.11	9.11	10.11	11.11	12 11	1.11	1.56	2.56	3.56	4.56	5.56	6.56	7.56	8.36	10.26	11.26
14.9	Chateau R. Vill.(F)	7.13	8.13	9.13	10.13	11.13	12.13	1.13	1.58	2.58	3.58	4.58	5.58	6.58	7.58	8.38	10.28	11.28
15.6	Chateau Rich. Gare	7.15	8.15	9.15	10.15	11.15	12.15	1.15	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	8.40	10.30	11.30
16.5	Visitation (F).....	7.18	8.18	9.18	10.18	11.18	12.18	1.18	2.03	3.03	4.03	5.03	6.03	7.03	8.03	8.43	10.33	11.33
18.3	Riv. des Chiens (F)	7.22	8.22	9.22	10.22	11.22	12.22	1.22	2.07	3.07	4 07	5.07	6.07	7.07	8.07	8.47	10.37	11.37
20.6	Eglise Ste. Anne..	7.28	8.28	9.28	10.28	11.28	12.28	1.28	2.13	3.13	4.13	5.13	6.13	7.13	8.13	8.53	10.43	11.43
21.1	Ste. Anne Gare(Arr)	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	1.30	2.15	3.15	4.15	5.15	6.15	7.15	8.15	8.55	10.45	11.45
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P.M	P. M.	P. M.	P.M.	P M	P. M.	P.M.	P M	P. M.	P. M.

Pour le départ des Gares suivantes ajoutez, de Québec à Maizerets, 5 minutes, Mastai Jct. 6, DeSalaberry 7, Beauport Gare 10, Beauport Eglise 12, Beauport Est 13, St. Gregoire Ouest 16 et St. Grégoire Gares 17.

Pour le départ des Gares suivantes ajoutez, de Québec à Maizerets, 5 minutes, Mastaï Jct. 6, Beauport Eglise 12, Beauport Est 13, St. Gregoire Ouest 16 et St. Grégoire Gares 17.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER CO.

STE. ANNE DE BEAUPRE A QUEBEC. (La Semaine.)

Mls.	STATIONS	10	12	14 Malle	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.
0	Ste. Anne Gare (Dept)	5.30	6.30	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	1.15	2.15	3.15	4.15	5.15	6.15	7.15	9.45
.5	Eglise Ste. Anne.....	5.32	6.32	7.32	8.32	9.32	10.32	11.32	12.32	1.17	2.17	3.17	4.17	5.17	6.17	7.17	9.47
2.3	Rivière des Chiens (F)	5.38	6.38	7.38	8.38	9.38	10.38	11.38	12.38	1.23	2.23	3.23	4.23	5.23	6.23	7.23	9.53
4.6	Visitation (F).....	5.42	6.42	7.42	8.42	9.42	10.42	11.42	12.42	1.27	2.27	3.27	4.27	5.27	6.27	7.27	9.57
5.5	Chateau Richer Gare.	5.45	6.45	7.45	8.45	9.45	10.45	11.45	12.45	1.30	2.30	3.30	4 30	5.30	6.30	7.30	10.00
6.2	Chateau Rich. Vill. (F)	5.47	6 47	7.47	8 47	9 47	10.47	11.47	12.47	1.32	2.32	3.32	4 32	5.32	6.32	7.32	10.02
6.9	Laverdière (F).....	5.49	6.49	7.49	8.49	9.49	10.49	11.49	12.49	1.34	2.34	3.34	4.34	5.34	6.34	7.34	10.04
7.7	Lemoine (F).....	5.51	6.51	7.51	8.51	9.51	10.51	11.51	12.51	1.36	2.36	3.36	4 36	5.36	6.36	7.36	10.06
9.4	Petit Pré (F).....	5.55	6.55	7.55	8.55	9.55	10.55	11.55	12.55	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	10.10
10.6	L'Ange Gard. Est (F)	5.58	6.58	7.58	8.58	9.58	10.58	11.58	12.58	1.43	2.43	3.43	4.43	5.43	6 43	7.43	10.13
11.5	L'Ange Gardien Gare	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	1.00	1.45	2.45	3 45	4 45	5.45	6.45	7.45	10.15
13.8	Petit Village (F).....	6.07	7.05	8.07	9.05	10 05	11.05	12.05	1.05	1.50	2.50	3.50	4.50	5.50	6.50	7.50	10.20
14.6	Ascenseur.....	.....	7.09	....	9.09	10.09	11.09	12.09	1.09	1.54	2.54	3.54	4.54	.....	.....	7.54	10.24
14.8	Chûtes Montmorency.	6.11	7.11	8.11	9.11	10.11	11.11	12.11	1.11	1.56	2.56	3.56	4.56	5.56	6.56	7.56	10.26
20.5	Limoilou Jct.....	6.27	7.27	8.27	9.27	10.27	11.27	12.27	1.27	2.12	3.12	4.12	5.12	6.12	7.12	8.12	10 42
21.1	Québec.....(Arr)	6.30	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	1.30	2 15	3.15	4.15	5.15	6.15	7.15	8.15	10.45
		A. M.	A.M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M

QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER COMPANY.

QUEBEC A STE. ANNE DE BEAUPRE. (Le Dimanche.)

Mls.	STATIONS	* 1	11	45	13	47	49	151	3*	27	29	35	37	153
		A M	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M	A. M.	P. M.	P M	P M	P M	P. M	P. M.
.0	Québec.....(Dept)	6.00	6.30	7 00	7.30	8.00	9.00	10.00	1.45	2 15	3.15	6.15	7.15	10.15
0.6	Limoilou Jct.	6.03	6.33	7.03	7.33	8.03	9.03	10.03	1.48	2 18	3 18	6.18	7 18	10.18
6.3	Chûtes Montmorency ...	....	6.49	7.19	7.49	8.19	9.19	10.19	2.04	2 34	3.34	6.34	7.34	10 34
6.5	Ascenseur.....	....	....	.....	.....	....	9.20	10.20	2.05	2 35	3.35	.....	.....	10.35
7.3	Petit Village (F).....	....	6.53	7.23	7.55	8.23	9.23	.....	2.08	2 40	3 40	6.38	7 38	10.40
9.6	L'Ange Gardien Gare..	....	7.00	7.30	8.00	8.30	9.30	.....	2.15	2 45	3 45	6.45	7 45	10.45
10.5	L'Ange Gardien Est (F).	....	7.02	7.32	8.02	8.32	9.32	.....	2.17	2 47	3 47	6.47	7.47	10.47
11.7	Petit Pré (F).....	....	7.05	7.35	8.05	8.35	9.35	.....	2.20	2.50	3.50	6.50	7.50	10.50
13.4	Lemoine (F).....	....	7.09	7.39	8.09	8.39	9.39	.....	2.24	2 54	3 54	6.54	7.54	10.54
14.2	Laverdière (F).....	....	7.11	7.41	8.11	8.41	9.41	....	2.26	2 56	3.56	6.56	7.56	10 56
14 9	Chateau Richer Vill.(F)	....	7.13	7.43	8.13	8.43	9.43	.....	2.28	2.58	3.58	6.58	7 58	10.58
15.6	Chateau Richer Gare...	....	7.15	7.45	8.15	8.45	9.45	.....	2 30	3 00	4 00	7.00	8 00	11.00
16.5	Visitation (F).....	....	7.18	7.48	8.18	8.48	9.48	.....	....	3 03	4.03	7.03	8.03	11.03
18.3	Rivière des Chiens (F)..	....	7.22	7.52	8.22	8.52	9.52	.....	2.37	3 07	07	7.07	8.07	11.07
20.6	Eglise Ste. Anne.....	6.50	7.28	7.58	8.28	8.58	9.58	10.58	2.43	3 13	13	7 13	8.13	11.13
21.1	St. Anne Gare ....(Arr)	6.52	7.30	8.00	8.30	9.00	10 00	11.00	2.45	3 15	4.15	7 15	8.15	11.15
		A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P.M.	P. M.	P. M.	P. M.

Pour le départ des Gares suivantes ajoutez, de Québec à Maizerets, 5 minutes, Mastai Jct. 6, DeSalaberry 7, Beauport Gare 10, Beauport Eglise 12, Beauport Est 13, St. Grégoire Ouest 16, et St. Gregoire Gare 17.
Les Trains Nos. 1 et 49 n'arrêtent pas à ces Gares.

Pour le départ des Gares suivantes ajoutez, de Québec à Maizerets, 5 minutes, Mastai Jct. 6, DeSalaberry 7, Beauport Gare 10, Beauport Eglise 12, Beauport Est 13, St. Grégoire Ouest 16, et St. Gregoire Gare 17.
Les Trains Nos. 1 et 49 n'arrêtent pas à ces Gares.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT & POWER COMPANY.

STE. ANNE DE BEAUPRE A QUEBEC. (Le Dimanche.)

Mls.	STATIONS	42	16	44	18	46	20	48	22	*2	150	*4	152	34	154	156
		A. M	A. M	A. M	A. M	A. M	A. M	A. M.	A. M	MIDI	P. M.	P. M.	P. M	P. M.	P. M.	P. M.
0	Ste. Anne Gare . (Dept)	6.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	1.00	4.00	4.30	5.15	9.00	10.15
0.5	Eglise Ste. Anne.....	6.02	8.32	9.02	9.32	10 02	10.32	11 02	11.32	12.02	1.02	4.02	4 32	5.17	9.02	10.17
2 3	Rivière des Chiens (F)..	6.08	8.38	9.08	9.38	10 08	10.38	11.08	11.38	12.08	1.08	4.07	4.38	5.23	9.08	10.23
4.6	Visitation (F).....	6.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	.....	1.12	...	4.42	5.27	9 12	10.27
5.5	Chateau Richer Gare..	6 15	8.45	9 15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	1.15	4.15	4.45	5.30	9.17	10.30
6 2	Chateau Richer Vill.(F)	6.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	1.17	4.17	4 47	5.32	6 17	10.32
6.9	Laverdiere (F).....	6.19	8.49	9.19	9.49	10.19	10.49	11.19	11.49	.....	1.19	....	4.49	5.34	9.19	10.34
7.7	Lemoine (F).....	6.21	8.51	9.21	9.51	10 21	10.51	11.21	11.51	.....	1.21	....	4.51	5.36	9.21	10.36
9.4	Petit Pré (F).....	6.25	8.55	9.25	9 55	10 25	10.55	11.25	11.55	12.25	1.25	....	4.55	5.40	9.25	10.40
10.6	L'Ange Gardien Est (F)	6.28	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11 28	11.58	12.28	1 28	....	4.58	5.43	9 28	10.43
11.5	L'Ange Gardien Gare..	6.30	9.00	9.30	10.00	10 30	11.00	11.30	12.00	12.30	1.30	4.30	5.00	5.45	9.30	10.45
13.8	Petit Village (F).....	6 35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	1.35	....	5 05	5.50	9 35	10.50
14.6	Ascenseur.....	....	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11 39	12.09	12.39	1.39	4.39	5.09	....	....	.....
14.8	Montmorency Chûtes.	6.41	9.11	9 41	10.11	10 41	11.11	11.41	12.11	12.41	1.41	4.41	5.11	5.56	9.41	10.56
20.5	Limoilou Jct.....	6.57	9.27	9.57	10.27	10.57	11.27	11.57	12.27	12.57	1.57	4.57	5.27	6.12	9 47	11.12
21.1	Québec.....(Arr)	7.00	9.30	10 00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	1.00	2.00	5.00	5 30	6.15	10 00	11.15
		A. M	A. M.	A M	A. M.	A. M.	A. M.	MIDI	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P M	P. M.	P. M.	P. M

Le Train No. 2, à l'Ouest des Chutes Montmorency n'arrêtent qu'aux Gares de St. Gregoire, Beauport, et Mastai Jct.
Le Train No. 4, n'arrête qu'aux Gares de St. Gregoire et Beauport. Trains à vapeur, tous les autres sont des trains Electriques.

QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY.

QUEBEC A ST. JOACHIM. (La Semaine.)

Mls.	STATIONS	15 MALLE	21	29	33 MALLE	37		11	47	*7	37	
		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	
0	Québec.. ... .(Dept)	8.30	11.30	3.15	5.15	7.15	.....	6.30	8.00	1.45	7.15	.....
21.1	Ste. Anne Gare.... ...	9.30	12.30	4.15	6.15	8.15	.....	7.30	9.00	2.45	8.15	.....
23	Beaupré..	9.40	12.40	4.25	6.22	8.25	.....	7.37	9.10	2.55	8.25	.....
25.1	St. Joachim.... ... (Arr)	9.55	12.50	4.35	6.30	8.35	.....	7.45	.....	3.05	8.35	.....
		A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	

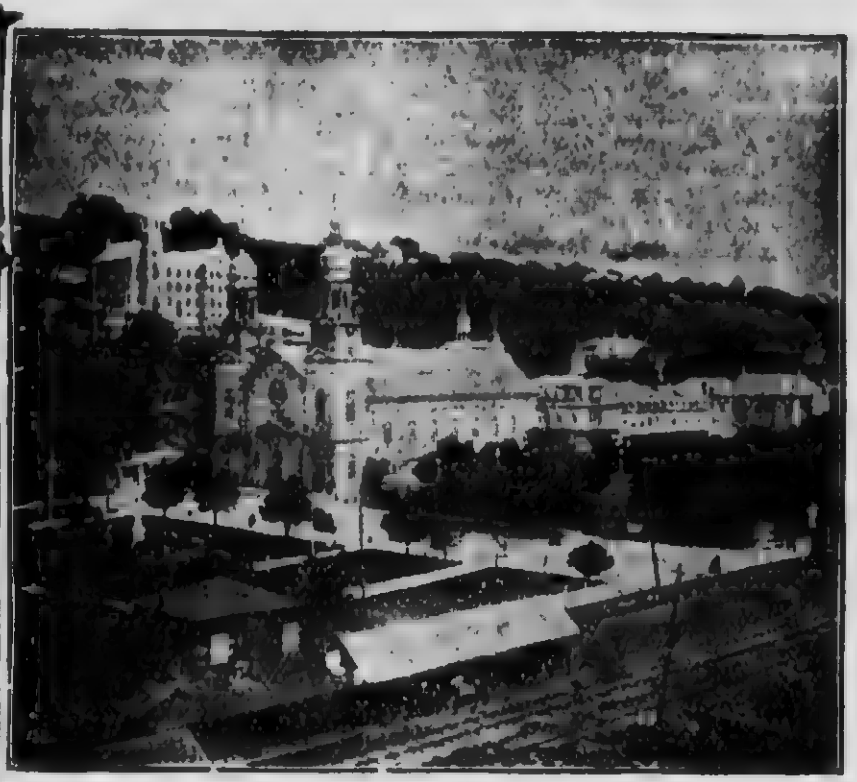
ST. JOACHIM A QUEBEC. (La Semaine.)

Mls.	STATIONS.	14 MALLE	20	26	32 MALLE	36	40	158	18	34	156	
		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	
0	St. Joachim. .....(Dept)	7.15	10.15	1.00	5.00	6.55	9.30	7.50	.....	5.00	10.00	.....
2.1	Beaupré.....	7.23	10.23	1.08	5.08	7.05	9.38	8.00	9.15	5.08	10.08	.....
4.0	Ste. Anne Gare..	7.30	10.30	1.15	5.15	7.15	9.45	8.10	9.25	5.15	10.15	.....
25.1	Québec.....(Arr)	8.30	11.30	2 15	6.15	8.15	10.45	9.30	10.30	6.15	11.15	.....
		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M	A. M.	P. M.	P. M.	

Le Dimanche.

Le Dimanche.

* Trains à vapeur, tous les autres sont des trains Electriques.



La Basilique de St. Anne de Beaupré et la Gare du Chemin de Fer.

Le Juvenat du Couvent des Sœurs de la Redemption, Ste. Anne de Beaupré

	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M	A. M.	P. M.	P. M.

* Trains à vapeur, tous les autres sont des trains Electriques.

Cette grande maison sur la falaise près des Chûtes Montmorency, fut la résidenee du père de feu la reine Victoria, le Duc de Kent, quand il demeurait à Québec étant commandant en chef des forces Anglaises au Canada

Cette spacieuse maison a été changée et convertie en hotel de première classe, et elle est restée réellement dans les mêmes conditions que quand son Altesse Royale le Duc de Kent l'occupait, si ce n'est que des améliorations modernes ont été faites.

KENT HOUSE, CHUTES MONTMORENCY

PLACES D'INTERETS

AUX

Chutes Montmorency

1. Le Kent House.
2. Les Marches Naturelles.
3. Le Kiosque.
4. Les Pilliers de l'ancien Pont.
5. Vieux canons Français.
6. Le Parc de Montmorency coté Est de la Rivière.
7. Le Parc du Kent House coté Ouest de la Rivière.
8. Menagerie de Holt, Renfrew & Cie de Quebec, animaux sauvages, ours polaires etc.
9. Des représentations sont données au Théâtre Bijou, tous les après-midi et tous les soirs.

Les splendides terrains qui entourent l'hotel et qui sont sur la même propriété sont très recherchés par les touristes, qui ne doivent pas manquer d'y faire une visite et d'y faire aussi une petite excursion aux marches naturelles sur la rivière Montmorency, à peu près trois quart de mille de l'hotel.

Lawn Tennis et toutes sortes d'amusements sur le terrain.

Basilique de Ste. Anne de Beaupré.

Ce n'est pas une tache facile que de réduire à un si petit espace tout ce qu'il y aurait à dire de ce sanctuaire sis à Ste Anne de Beaupré. Et d'abord d'où vient le nom de Beaupré? Les découvreurs et les premiers colons de la Nouvelle-France croyant que ce pays n'était qu'une forêt, hésitèrent à y importer du bétail jusqu'à ce qu'ils rencontrèrent sur la rive nord du St. Laurent, près et en bas de Québec s'étendant de Beauport au Cap Tourmente, de superbes prairies, de superbes paturages. Cette découverte fut accueillie avec joie et l'on donna le nom de *Beaupré* à toute cette région qui, s'élevant en amphithéatre rappelle si bien la description classique d'Athènes et dont les verdoyants coteaux vont s'effaçant de l'horizon jusqu'à ce que le spectacle se confonde avec la rive du St. Laurent, à St. Joachim.

Ce qui attire le plus sur cette côte c'est la paroisse Ste Anne connue jusqu'en 1658 sous le nom de *Petit Cap*; c'est là en effet qu'on trouve le fameux Sanctuaire dédié à la grande thaumaturge du Canada. La première chapelle aurait été érigée, dit la tradition, par des marins Bretons sauvés d'un naufrage en remontant le St. Laurent; car Ste Anne est la patronne reconnue de la Bretagne: mais nous anticipons. La Seigneurie de Beaupré fut concédée par le roi de France à Mgr. de Laval, 1er Evêque de Québec qui subit actuellement les premières épreuves de la Colonisation à Rome— et qui en fft don au Séminaire de Québec. On concédait les octrois de terre aux colons déjà en 1650. La seconde chapelle fut érigée en 1658 par M. Vignal, délégué du du curé de Québec; le Vice-Roy, M. de Tracey vint poser la pierre angulaire— et depuis lors fut érigée la paroisse de Ste Anne.

PLACES D'INTERETS

A

Ste. Anne de Beaupré

1. La Basilique batie en 1872.
2. La Sacristie où le trésor des reliques est gardé.
3. Les Magasins de l'Eglise.
4. La Chapelle Commemorative.
5. La Source de Ste. Anne.
6. La Scala Santa, cette Chapelle contient des reliques de la Terre Sainte.
7. Le Cimetière.
8. Le Couvent des Sœurs Franciscaines.
9. Le Parc de l'Eglise.

LISTE DES HOTELS ET MAISONS DE PENSION

A

STE. ANNE DE BEAUPRE.

LE PRIX MENTIONNÉ N'EST PAS GARANTI.

Hotel et nom du Propriétaire ou Gérant.	Nombre de Chambres.	PRIX	
		Par jour.	Par semaine.
Hotel Regina.....Frs. Simard	90	$2.00	$10.00
Hotel Ste. Anne.....E. Lachance	75	1.25	6.00
Hotel St. Laurent.....Theo. Paré	75	1.50	7.00
American House.....Ed. Morel	75	2.00	....
Columbus Hotel.....L. A. Côté	35	2.00	7.00
St. Louis Hotel.....Ls. Lapointe	40	1.50	5.00
American Hotel.....A. Gaudreau	40	1.50	6.00

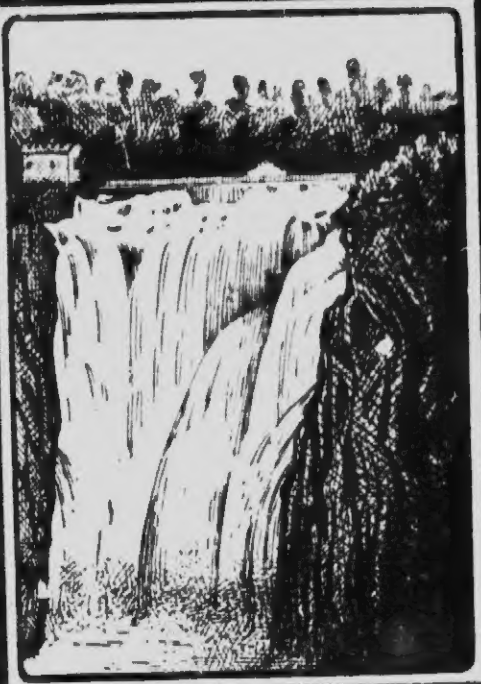
Columbus Hotel	L. A. Coté	35	2.00	7.00
St. Louis Hotel	Ls. Lapointe	40	1.50	5.00
American Hotel	A. Gaudreau	40	1.50	6.00

Beaupré Hotel	J. Gariépy	37	1.50	6.00
Hotel Victoria	Ed. Barrette	20	1 25	5.50
Windsor Hotel	Ls. Morel	20	1.00	5.00
Frontenac Hotel	Ls. St. Hilaire	26	1.00	6.00
Dominion Hotel	S. Paré	20	1.25	5.00
Hotel Ste. Anne	Mde. S. Morel	20	1.00	5.00
Hotel Florence	A. Sylvain	20	1.50	6.00
Hotel Ste. Anne	F. X. Paré	25	1.00	5.00
Hotel Ste. Anne	Elz. Giguère	20	1.00	5 00
Sœurs Franciscaines (ponr Dames seulement)		20	1.50	7.00
Hotel Ste. Anne	Mde Lachance	8	1.00	5 00
Hotel Quebec	Adolphe Paré	15	1.00	6.00

BEAUPRÉ (Grande Rivière).

Ed. Morel	25	....	5.00
O. Lefrançois	15	....	5.00
T. Alain	12	...	5.00
Ferd. Rousseau	15	....	5.00

THE QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER C°



CH. MONTMORENCY HAUTEUR 274 PIEDS.

Votre attention est specialement appelée à la vue splendide de ces chûtes et de la campagne environnante, que vous pouvez obtenir des terrains du "Kent House"